

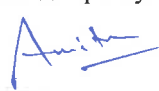



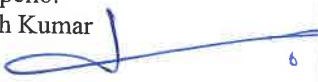

<b>Product /</b> : Ketorol gel for external use 2 % <b>Продукт</b> : Кеторол®, гель для наружного применения 2 %		
<b>Batch No /</b> : V220415 <b>Серия №</b>	<b>Batch Quantity /</b> : 31,790.000units / <b>Размер серии</b> : 31,790.000единиц	
<b>Analytical Report No /</b> : 890001598893 <b>Аналитический отчет №</b>	<b>Date of Analysis /</b> : 29.06.2022 <b>Дата анализа</b>	
<b>Date of Manufacture /</b> : Jun-2022 <b>Дата производства</b>	<b>Date of Expiry /</b> : May-2024 <b>Годен до (вкл.)</b>	
<b>Analysis performed according to ND / Анализ проведен по НД:</b> ЛП-001080-160621		

№	Test / Показатель	Result / Результаты	Specification / Норма
<b>1</b>	<b>Description / Описание</b>	Homogeneous semi-transparent gel with characteristic odor / Однородный полупрозрачный гель с характерным запахом.	Homogeneous transparent or semi-transparent gel with characteristic odor / Однородный прозрачный или полупрозрачный гель с характерным запахом.
<b>2</b>	<b>Identification / Подлинность</b>		
2a	Ketorolac tromethamine / Кеторолака трометамин	Complies as prescribed / Соответствует	The retention time of the main peak in the chromatogram of the sample preparation corresponds to that in the chromatogram of the standard preparation of ketorolac tromethamine under assay / Время удерживания основного пика на хроматограмме испытуемого раствора должно соответствовать времени удерживания основного пика на хроматограмме раствора стандартного образца кеторолака трометамин
2b	Sodium methyl parahydroxybenzoate and sodium propyl parahydroxybenzoate / Метилпарагидроксibenзоат натрия и пропилпарагидроксibenзоат натрия	Complies as prescribed / Соответствует	The retention time of the sodium methyl parahydroxybenzoate and sodium propyl parahydroxybenzoate peak in the chromatogram of the sample preparation corresponds to that in the chromatogram of the standard preparation under assay / Времена удерживания основных пиков на хроматограмме испытуемого раствора должны соответствовать временам удерживания основных пиков на хроматограмме раствора стандартных образцов метилпарагидроксibenзоата и пропилпарагидроксibenзоата.

<b>Remarks : The Product conforms to ND /</b> <b>Примечание: Продукт соответствует требованиям НД</b>		<b>Conclusion : APPROVED /</b> <b>Заключение: ОДОБРЕНО</b>
Prepared by / Подготовлено: Naresh Kumar 	Checked by / Проверено: Himesh Kumar 	Approved by: Manager / Executive / Одобрено: Менеджер / Руководитель Amit Kumar 
Reprint Date /29.06.2022 Дата:	Reprint Date /29.06.2022 Дата:	Reprint Date /29.06.2022 Дата:




<b>Product /</b> <b>Продукт</b>	: Ketorol gel for external use 2 % Кеторол®, гель для наружного применения 2 %		
<b>Batch No /</b> <b>Серия №</b>	: V220415	<b>Batch Quantity /</b> <b>Размер серии</b>	: 31,790.000units / 31,790.000единиц
<b>Analytical Report No /</b> <b>Аналитический отчет №</b>	: 890001598893	<b>Date of Analysis /</b> <b>Дата анализа</b>	: 29.06.2022
<b>Date of Manufacture /</b> <b>Дата производства</b>	: Jun-2022	<b>Date of Expiry /</b> <b>Годен до (вкл.)</b>	: May-2024
<b>Analysis performed according to ND / Анализ проведен по НД:</b> ЛП-001080-160621			

№	Test / Показатель	Result / Результаты	Specification / Норма
3	Average fill weight / Масса содержимого упаковки	30.5 g / 30.5 г	In according to Rus. Ph..Not less than 30.0 g / В соответствии с требованиями ГФ РФ. Не менее 30,0 г
4	pH of aqueous suspension / pH водной суспензии	6.9	6.0 – 7.8 / От 6,0 до 7,8
5	Viscosity / Вязкость	6.862 poise / 6.862 пуаз	Between 5 and 12 poise / От 5 до 12 пуаз
6	<b>Related substances / Родственные соединения</b>		
	Ketorolac 1-keto analogue / 1-кетоаналог кеторолака	0.03%	Not more than 1.0 % / Не более 1,0 %
	Ketorolac 1-hydroxy analogue / 1-гидроксианалог кеторолака	Below LOQ (LOQ = 0.020%) / Ниже предела количественного определения (ПКО = 0.020 %)	Not more than 0.5 % / Не более 0,5 %
	Any single unidentified impurity / Единичная неидентифицированная примесь	0.03%	Not more than 1.0 % / Не более 1,0 %
	Total impurities / Сумма примесей	0.1%	Not more than 3.0 % / Не более 3,0 %

<b>Remarks : The Product conforms to ND /</b> <b>Примечание: Продукт соответствует требованиям НД</b>		<b>Conclusion : APPROVED /</b> <b>Заключение: ОДОБРЕНО</b>
Prepared by / Подготовлено: Naresh Kumar 	Checked by / Проверено: Himesh Kumar 	Approved by: Manager / Executive / Одобрено: Менеджер / Руководитель Amit Kumar 
Reprint Date /29.06.2022 Дата:	Reprint Date /29.06.2022 Дата:	Reprint Date /29.06.2022 Дата:



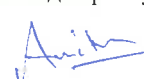
<b>Product /</b> <b>Продукт</b>	: Ketorol gel for external use 2 % Кеторол®, гель для наружного применения 2 %	<b>Batch No /</b> <b>Серия №</b>	: V220415	<b>Batch Quantity /</b> <b>Размер серии</b>	: 31,790.000units / 31,790.000единиц
<b>Analytical Report No /</b> <b>Аналитический отчет №</b>	: 890001598893	<b>Date of Analysis /</b> <b>Дата анализа</b>	: 29.06.2022	<b>Date of Manufacture /</b> <b>Дата производства</b>	: Jun-2022
<b>Date of Manufacture /</b> <b>Дата производства</b>	: Jun-2022	<b>Date of Expiry /</b> <b>Годен до (вкл.)</b>	: May-2024	<b>Analysis performed according to ND / Анализ проведен по НД:</b> ЛП-001080-160621	

<b>7</b>	<b>Microbial limits / Микробиологическая чистота</b>		
	Total aerobic microbial count / Общее число аэробных микроорганизмов	10 CFU/g / 10 КОЕ/г	Not more than 100 CFU/g / Не более 100 КОЕ/г
	Total combined yeast and molds count / Общее число дрожжевых и плесневых грибов	Less than 10 CFU/g / Менее 10 КОЕ/г	Not more than 10 CFU/g / Не более 10 КОЕ/г
	<i>Staphylococcus aureus</i>	Absent in 1 g / Отсутствует в 1г	Should absent in 1 g / Отсутствие в 1г
	<i>Pseudomonas aeruginosa</i>	Absent in 1 g / Отсутствует в 1г	Should absent in 1 g / Отсутствие в 1г
<b>8</b>	<b>Assay / Количественное определение:</b>		
	Ethanol / Этанол	98.9%	NLT 85 % and NMT 115 % of the labeled amount of C <sub>2</sub> H <sub>6</sub> O (ethanol) / От 85 до 115 % от заявленного количества C <sub>2</sub> H <sub>6</sub> O (этанол)
	Dimethyl sulfoxide / Диметилсульфоксид	100.7%	NLT 90 % and NMT 110 % of the labeled amount of C <sub>2</sub> H <sub>6</sub> OS (dimethyl sulphoxide) / От 90 до 110 % от заявленного количества C <sub>2</sub> H <sub>6</sub> OS (диметилсульфоксид)
	Sodium methyl parahydroxybenzoate / Метилпарагидроксибензоат натрия	100.5%	NLT 90 % and NMT 110 % of the labeled amount of C <sub>8</sub> H <sub>7</sub> NaO <sub>3</sub> (sodium methyl parahydroxybenzoate) / От 90 до 110 % от заявленного количества C <sub>8</sub> H <sub>7</sub> NaO <sub>3</sub> (метилпарагидроксибензоат натрия)

<b>Remarks : The Product conforms to ND /</b> <b>Примечание: Продукт соответствует требованиям НД</b>		<b>Conclusion : APPROVED /</b> <b>Заключение: ОДОБРЕНО</b>
Prepared by / Подготовлено: Naresh Kumar 	Checked by / Проверено: Himesh Kumar 	Approved by: Manager / Executive / Одобрено: Менеджер / Руководитель Amit Kumar 
Reprint Date /29.06.2022 Дата:	Reprint Date /29.06.2022 Дата:	Reprint Date /29.06.2022 Дата:

<b>Product /</b> <b>Продукт</b>	: Ketorol gel for external use 2 % Кеторол®, гель для наружного применения 2 %		
<b>Batch No /</b> <b>Серия №</b>	: V220415	<b>Batch Quantity /</b> <b>Размер серии</b>	: 31,790.000units / 31,790.000единиц
<b>Analytical Report No /</b> <b>Аналитический отчет №</b>	: 890001598893	<b>Date of Analysis /</b> <b>Дата анализа</b>	: 29.06.2022
<b>Date of Manufacture /</b> <b>Дата производства</b>	: Jun-2022	<b>Date of Expiry /</b> <b>Годен до (вкл.)</b>	: May-2024
<b>Analysis performed according to ND / Анализ проведен по НД:</b> ЛП-001080-160621			

	Sodium propyl parahydroxybenzoate / Пропилпарагидроксibenзоат натрия	97.2%	NLT 90 % and NMT 110 % of the labeled amount of C <sub>10</sub> H <sub>11</sub> NaO <sub>3</sub> (sodium propyl parahydroxybenzoate) / От 90 до 110 % от заявленного количества C <sub>10</sub> H <sub>11</sub> NaO <sub>3</sub> (пропилпарагидроксibenзоат натрия)
	Ketorolac tromethamine / Кеторолака трометамин	101.3%	NLT 90 % and NMT 110 % of the labeled amount of C <sub>19</sub> H <sub>24</sub> N <sub>2</sub> O <sub>6</sub> (Ketorolac tromethamine) / От 90 до 110 % от заявленного количества C <sub>19</sub> H <sub>24</sub> N <sub>2</sub> O <sub>6</sub> (кеторолака трометамин)
9	<b>Package / Упаковка</b>	30 g in a laminated aluminum tube equipped with tamper-evident membrane. Each tube and a patient information leaflet in a carton. / По 30 г в тубу из ламинированного алюминия, снабженную мембраной для контроля первого вскрытия. Каждую тубу вместе с инструкцией по применению в пачку картонную.	30 g or 50 g in a laminated aluminum tube equipped with tamper-evident membrane. Each tube and a patient information leaflet in a carton. / По 30 г или 50 г в тубу из ламинированного алюминия, снабженную мембраной для контроля первого вскрытия. Каждую тубу вместе с инструкцией по применению в пачку картонную.
10	<b>Labeling / Маркировка</b>	Complies as prescribed / Соответствует требованиям	According to ND / В соответствии с НД
11	<b>Storage conditions / Хранение</b>	Below 25 °C. Do not freeze. / При температуре не выше 25 °C. Не замораживать.	
12	<b>Shelf life / Срок годности</b>	2 years / 2 года	

<b>Remarks : The Product conforms to ND /</b> <b>Примечание: Продукт соответствует требованиям НД</b>		<b>Conclusion : APPROVED /</b> <b>Заключение: ОДОБРЕНО</b>
Prepared by / Подготовлено: Naresh Kumar 	Checked by / Проверено: Himesh Kumar 	Approved by: Manager / Executive / Одобрено: Менеджер / Руководитель Amit Kumar 
Reprint Date /29.06.2022 Дата:	Reprint Date /29.06.2022 Дата:	Reprint Date /29.06.2022 Дата: